Saturday August 31996


by 'catastrophic' cuts


| of sports coaching courses be- cause they were not linked to cause they were not traditional paid jobs. <br> state funding will be with paring people for -leistire parime occupations" unless they can prove they are rele. Sports bodes warned of trom proposals that mider |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



on the beaches for the browned off voter
 , iomys mex


 , ind
 Eitame bectorit wo yem himiz
 ,ume miz ime
 finimame mind




 $\qquad$


## 'Gun law' cuts crime rate, US study finds

Survey boosts lobby for right to carry concealed weapons

LLOWING people te A.carry concealed fire lent crime. scocording to to
spudy that will dismay vnited
States gun control States
campigners
The
comprehenslve straty
by the University of Chicago
 as murder, rape anad assuut
Sul dranatically tin states
whinc have legavised the cart

## Inside

| Britain |
| :---: |
| The Goverrment supprassed evidence fromisclentists that cows can pass BSE to their calves intif after the Cornmoins dabate on the crisis |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

${ }^{2}$



| Sport <br> -The upright, saber-sided Texan has taken-Atlanta by storm: ${ }^{\text {E }}$ Frank Keating on Michiae! Johnson's medals and world recoid. $12$ |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## Warcriminal in legal mire

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## 

In 1800 Joseph Sewill started to craft the finest timepieces and weather instruments in the world. Giving you 200 years of unbroken tradition and craftsmanship.
Theringe. pricisen and and indudioional


## 2 CHRONICLE/NEWS Veterans are prepared for fight against council taxes

The Cuardian Saturday August 31996

Ex-servicemen say war pensions must be ring-fenced nationally


Surgeon suspended after patient dies
Hospital allowed consultant who $\left.\right|_{\text {Bas but after being assensed, be }} ^{\text {we }}$ carried hepatitis B to operate
$\qquad$

| surreon underment was abeo utely right." <br> No blood products were used |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
| ¢ |  |
| ests were carried out |  |
| 隹 | don't |
|  | hav |
| mby Mon Hount Vern | litars ar |
|  |  |
| turther assessment |  |
| re | tions at the two hos |
|  |  |









-


,

$\qquad$

d that a moman patient ho

Hogg on the rack for mad calf cover-up


## Brits give 'uncool' gites a miss

Hollywood vision for British cinema



Today we suggess that you look in our Summer Sun and Skytaurs brochures for Summer 'g7. Therés up ta Elioo
per couple off the brochure price - the 'Eariyblrd savings: And what's more you can save an extra iow if per couple off the brochure price - the 'Earlybird savings: And what's more you can save an extra 10 if Naturally the best deals will dssappear fast. So hurry if you want to keep your bank balance in shaoe The best figure for Summer '97

Thomson

[^0]'Profits must be ploughed back to create local movie culture'
$\qquad$




 $\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { cirs lottery find and the } \\ & \text { Dutco film fund }\end{aligned}\right.$



Producer battles with hotch-potch funding


landlord outed as first gay in Archers


## Anger over gay

 sex workers ad| , |  |
| :---: | :---: |
| A |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| \%) |  |
| Rem | \% |
|  | 20 |
|  | \% |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

The curious thing about the bloke's bloke
as I can tell, no woman as recorded history has ever actually Iiked it

## Lyn târber

joins the Observer and beghis by reviewing Sunday's , television, tomorrow in絧 Oe Oserver



## Volatile pop charts 'losing credibility'

$\qquad$
 fails to save embryos


Blair puts final touches to Labour's front bench team
Doctors offer positive diagnosis as TV bosses suggest medical show is in terminal state

| matimeart |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

## We're looking for people who want to make 850,000 a year writing fiction and non-fiction

If you want to make $£ 50,000$ a year as a writer, take note of this: We'll give you personal help and GUARANTEE your success*

Do you have what it takes to be a successsiul writer? You may be surprised. Bur there is a good chance thar
ou do - that you have tho kind of talent and creative you do - that you bave tho kind of raient and and enioy wonderful Iffe.
Ask yourself the following:
Do you like to comonuunicate? Do you enjoy creating
and developing ideas? Do you like to arouse and and developing ideas? Dn you like tio arouse ann
coumend the interest of ather poople? Do you have an active. perceptive mind?
Do you enjoy the vibrant emotions of storytelling? The unarihing of fact and information through
researth? The excilement of promotion and sales? Would you like to create vivid innages? have your
Would you like to be your own boss ...enioy a huge
income without having to commute to $a$ job ...delight in your work every single day?
Do you feel a special creative spirit within you
If you answer "yes" to one or more of these quastions. marvellous 8 -part writing course. This personalised ndividualised course will enable you to develop your cor inagined possible.
This way. you can take advantage of your skills and writer.
And not only do we need creative people ourselves (we suy writers up to 555.000 a yearr). there is a huge markelor writers right now - more han
To holp you achieve success as quickly as possible, we'll armange for you to train whis trinining, which you do in lhe privacy and comfore of your own home - and at any time you choose - should prove life.
Tn begin. All you need is pen. paper and the dusire for numpy. Well help you learn arl work and command good prict.
your talant. we're giving you this special gelp develo Your work will be published beforie you fuish th
course, or your fee will be refiuded to you IN Funi."
Here's what you should do right now: Fill out your FR
Trial Application Form (below). This enables you begin this marvellous "Writing for Profit" Course wit

Whien you take the Whiting for Pront Course, not only
will you develop your creative. writing stells, youtl


- The easiest places to get in.
- What you will be paid - the most tucrative areas. - Equipment - what's necessary and whiat's not fulltimer:
- Follow-pp acvice

And much munt more asociations




## Tax-efficient ways of passing on property

|  |  |
| :---: | :---: |
| Choose the pension that's right for you | Make your will - or administer an estate without a solicitor |
|  | deceatase remaluee Do you |
|  | and |
|  | did dim |
|  |  |
| Heimgand | anem |
| bifeture op |  |
| tells you what to expect |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Exhausted president 'needs two months of rest Shadow of Deng hangs over Yeltsin

| James Moek in moscow <br> HE danger of Russia <br> wilth a physically ex <br> hausted leader <br> loomed again yesterday as one of Boris Yeltsin's closest <br> aides said the president was "colossally tired" and needed <br> two months of peace and strains of his re-election campaign <br> The warning by Georgi Sa- tarov, a veteran Yeltsin loyal- <br> ist who advises on political <br> tactics, raised the question whether Russia's feuding is- lands of power could contral the country under a leader-- ailing and absent from the <br> scene. Yeltsin has a long hls Mr tory of ill health and drinking. and has suffered two heart attacks this year. After astorishing the world with his in spring, he suffered a relapse of his mystery condition early left the Barkhiva sanitorium outside Moscow since then. <br> He has been seen on televimeetings with senior administration officials. Appointments and decrees have con- taued to be issued in his But Mr Satarov gave the impression that Mr Yeistim take part in next Friday's ceremony at the Kremlin, and |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


 Gas \& elfctic. COOKERS OVER S400**


FREE MICROWAVE WITH THESE PRODUCTS

WONDEREIRE SENATOR chassic bicck
为 DIMP IEX Xymone zis MATCHIESS LEANLINE


|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |




## HUGE SAVINGS ON FIRES



UP to 25\% off stilectid rerestanding cookris 5
CREDACOMMODORE ©


NEW WORID
CHORUS II

- Crofola aven - Grofora oven Our normal price f399.99
Save fiod Save fivi
SAEI PRICE SALI PRILE
$\mathbf{E} 29.99$


.

The Guardian Saturday August 31996

## Fish loophole heats tempers in frozen sea



## Krajina Serbs 'still terrorised'



## Priebke sows war crimes confusion

After the huge outcry over an Italian military court's ruling that the former SS officer could not be punished, Ian Traynor in Bonn reports on German attempts to extradite him and the implications for the future conduct of war tribunals
$\qquad$




'This verdict is fata
"This verdict is
for the future because ethically it excuses the murder of civilians'

 war.
For campaispers for justice
for the Naxs
most disturbing victims the

 trials
Enven tr an order is given
the command to kill a child is



Iffacourt approves such a killing, what are we supposed to do about kids being massacred in Yugoslavia? Michel Friedmann, a and lawyer

II feel bitter. I am convinced that I only did my duty and applied the laws Agostino Quistelli, presiding judge at the talian court

We thought this was a chance to distinguish
between military values on the one hand and criminal SS thuggery on the other
Shimon Samuels, international affairs Wiesenthal Centre



To book your crossing on the Stena Lynx catamarans between Dover and Calais call:

## Barron can double up with Bluff

Ron Cox expects Yorkshire raider to be quick on the draw in big sprint
 ted not sony his siris's sollow
 ac--sponsored handicap
Goodwod followns the sum
ears ago. Present tries again nd has staged a a timainy
neurn to forme but te look here can be in ittel dount dhat
constal Bluef is the Yorkshat table's main hope.
At long last the



 able to take up tune shou ion on Coastal Blarf from Tun of the last 10 S
cunciners have
ingle figure stalls. Coastal Blur intras dramn out stion of theok place on track Despite hav lid. to tack right across th eld, he got up to beat Ted
errow and Laurel Deileht
ort subsequent winners It tuas the same story wh beat Fire Dome at Ascot la sulumn. He is almost cer
anululy better than the bar orm of those wins sugae The pace on the far side oxpected to come from cyro cade all the running to wis
chester and york and is
he top of his form. He bea elhursprack Fly. He by be
ngth last tume and the hould not be much and thereen


## Oh brother . . . Hills leaves it late on Fahim



| und nothing. |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


| a sustained duel with Mid night Legend in the Schroders Glorious Handi cap but is not rated in the same class as Arbib's re cord money-winning Snurge. $\qquad$ said Paul Cole, the trainer. "We'll fiddle zhout in races with him." <br> Cole confirmed that the immature Putra, winner of Wednesday's Champagne Stakes will have only one more run this season in the Dewhurst Stakes. Dickie Bird pat ap two dents, who had virtually discoumted his chance, in the Foxhall Maiden Stakes |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



Soccer
Golf
Juggernau_ rolls
in from Jutland

[^1]


Free with any Aqua Quorum 50ml fragrance purchase; a distinctive metal gift coffret containing
Aqua Quorum Challenge 1996/97 Diary, Aftershave 30 ml , Aftershave Balm 30 ml , Shower Gel 30 ml and Eau de Toilette 30 ml .
and chemists from 5 th August $19 \%$ and larger Boats stores from 7 Ih August undil 3 rid September 19\%i.
and Wrger Bonts stores F

Fat
यद

Your ocean

## YOUR GIFT

The Aqua Quorum Challenge Collection Whemists from 5th August $19 \%$ and larger Bonts stars last.
Whist stock

## Ajax put £15m tag on Kluivert




## 

## .

远

远
Weekend fixtures
ar unlam atasal
Soccer


-
$\$$

Goodwood card with form guide for televised races
200


|  <br> 2000 vopapary compinions spucis aro if H4the |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| 1080 |  |
|  |  |
|  |  | BBC－1




 ，


 BBC－1


## 15 m

 wert\section*{Thirsk <br> 





－


 7．



 Blinkered for the first time GOODWOOD： 3.45
Norwegian Blae 3．4．



|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | 4， |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| － |  |

Newmarket programme with form for TV races

|  | ， |
| :---: | :---: |
|  | 0 mo |
|  | 退 |
|  |  |
| mom | Stamemmandemes |
| \％ |  |
|  |  |
|  | cosmix |
| morroues |  |
|  |  |
|  | Channel 4 |
|  |  |
|  | 边 |
| Channel 4 | 込 |
| 5 xac | 边 |
|  | 边 |
| Hitis |  |
| 边 |  |
| N |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Channel 4 |  |
|  |  |
|  |  |
| mex min | 込 |
| \％ |  |
|  | \％ |
|  | 1i ${ }^{\text {andem }}$ |
| Nimmemm |  |
|  |  |

##  <br> 

Market Rasen（N．H．）tonight




## Christie left with no run after baton is dropped again

Athetics Stephen Bierley


## Hammer throwers' debt to Reidy's reckoning


Thursday

Barry Fantoni meets the army captain who buill the first concrete circle in 1943



 Charites Reitiv, an Hitsh rabys exerciesemuig and toom wuch






Archery




选

## "HOG THE FA

Slocombe fires angry parting shot

Cycing
William
Fotheringham


The best of
The best of
the rest

Gymnastics
Kerri Strug，whose vault screen across the United
ser


Athletics

 Equestrianlsm
 banned by the sport＇s interns
tional federatlon．The EEI ap

 gentivians allegedyy using wire．designed oto make
horsese jump more cleanly．

Hockey lion sioambe，ilocurer at David Hopps S with int associantod Romeo on






 Other teams would be astom
inher
knowlede the the lacs of
That lower age range mast

 than that
It is to not to tour about moners，wimh ediucation，and
It






 t The World Cup wimpara got thair third with a briliamt op－
portumist effort trom Katrina

$\qquad$ Nintin







## Soccer

## Murdoch allows Offiah his double shift



Cuba hopes for a magnificent seven in the ring this evening
Savon all set to get back in gold routine

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
| 5uswem | \％Ww |
| $\underline{4}$ | \％ |
|  | \％${ }^{\text {a }}$ |
| \％wizw |  |
| $\pm 9$ |  |
| －maw | \％ |
| \％ |  |
| （uxiwiz | \％ |
| －${ }^{2}$ at | ， |
|  |  |
| Mix |  |
| －mame |  |
| － | 24x |
| －$=$－ | atiz |
|  |  |
| －aw | \％ |
|  |  |
| WW゙uwtu | \％ |
|  | 2 |
| 茄 |  |
| \％mime |  |
|  |  |
|  |  |

Boardman＇s pursuit at the mercy of the weather


## or



 sind alesel，rain could be doci
sive．Last year prolegn
Tour timetrial was held bial





#### Abstract

  rn mun pleased with his hise to to   nam laumethed the Beovalu－ Nul be ustag batse tody yo 


\section*{Yesterday} | Yesterday |
| :--- |
| in Atlanta |
| ...............$~$ |

12

## SportsGuardian

Search for British success is like Sneedling in a haystack

$\qquad$

$\qquad$



 everytorne te Germans
woult have a national pro
grammeo encelen in
nnd Nike would announce tramme of excellence inp
nd Nike
nassive would announcea
massedal


 eliminated in the quabil
rounds of fet another s
we muve the worth.

## OUT ON HIS OWN . . . THE SPRINT WONDER LEAVES HIS 200M RIVALS AND THE WORLD GASPING


'I thought the man who wins the 100 is the fastest manalive. Not any more'

## Atlanta belongs to Michael Johnson

Guardian COLLNS Prize Crossword No 20,722


Set by Araucaria $\frac{\text { Across }}{1 \text { Jagon an }}$

| Jagon a nampow |
| :--- |
| veticle oro |
| the |

- Den for beast-tum back
tor mate?

10 Mosacr prece transposed
11 Frame of caver that crasthed
12, Loy Prses)

15 - very yickedindeed (10)










 ${ }^{2}$ Sout and bit
 and ind ind ind ind







## Financing the flicks

## 








 Finat, the Trasusury should arree toen-











 Hollywood companies do, and able to
bulld up a slate of fllms to spread the
risk. The idea is a good one, the problem risk. TThe idea is a good one the problem
is it would take money is it mould take money. At present the
Government puts just exs milion into
the industry to support firm schools and Governament to support film schools, and
the ind
there is no direct support for actual pro-
duct there is no direct support for actual pro
duction. The Arts Council has no ear.
marked sum to create bil distribution marked sum to create big distribution-
led studios The lottery moneq allocation
is just $£ 70$ million for production and led studios. The lottery money allocation
is just ©70 million for production, and
540 million for distribution, over the
 next five years. This is a pittance. IT is
nlanning to spend over scoo milion in
the same period to challenge Channel 4 and the BRC in film-making. Government finance is required to
build the foundations and encourage pri-
vate investment - the process econo vate investment - the process econo-
mists call "crowding in". A practical ap. proach wonld be the provision of repayabie loans with subsidised interest
rates, to allow British film-makers to rates, to alow bistribute, rather than
produce and dinding the dither proanding the project over to Hollywood. It
is nonsense for the Government to sug. is nonsense for the Government to sug.
gest the fim industry must ive or die by
market forces alone. If the Welsh Devel. opment Agency can put up a total of
s 200 million to encourage valuable Korean investment in Wales, there is no reason why some sensible pump-ppiming
should not be used to make the British
film industry a world leader.

MARTIN WOOLLACOTT argues that the outrages of Atlanta and TWMA 800 have shattered the peculiarty American fantasy that they face a unified clandestine force. Illustration by PETER TILL Exploding the myth of terrorism

 Smallweed



$\qquad$ toenter mio this sloppy dra
matisation, but Europeana
will will no longer doso. That is
not because Europeans know
nothin have had far more or them
than America has. Nor is it
han

 that there is a single forored
caile ter rorism
and lar
teported
 tain states which can be dealt
with beconomic and some
times miltry
those staty
 Shanow or war, the historian
Shartin Showy
when real war receeded asa




## www Time out    for strikers



putes Were not the establis,
 the umons to heel. Barbara
Costle, ,
stand remembered bearer of the Lefl

 Jeremy Hardy






In the right hand comer, the United States of
America, in the left hand comer, Terrorism

of very differenent groupp with
vary ifferent aspirations





## also












[^2]Trident has cost billions, but, incredibly, amid the hi-tech hardware a man with a stick is the final guard against nuclear war PETER TAYLOR reports







 spog it tul reght -ask wa
Niven, or evem Mrs
and





 Verseness? Or bravery?
Wrththe help of adegr



 certain male monkeys diss-
pray in heir boitoy.
pose is not to timpress tep
ut this




Liable to fall foul of libel

|  | ernment consider banning all libel cases and revoking the relevant statutes so as to get |
| :---: | :---: |
| to potental lit |  |
| as Lloyds or Londo | suits are |
| elj jury clean bowis＂ast |  |
| wonders why 0 |  |
| occasions that a plai |  |
| alibel actlon，the |  |
| tooverdrive with | 10 Park Avenue， |
|  |  |
| ．The fact is the majority | TTS |
| broadcasters |  |
| retrial with the |  |
| ing | nle |
|  |  |
| freesum Asasel | rel |
| ales | Inran＇sargument confirmed |
| are inve | At |
| arations which p | wa |
| yer＇s wis | and |
|  |  |
| eonly time that |  |
|  |  |
|  |  |
| the ease ofMesst | The |
| and Lamb，ha | －Nailed PakiC |
|  |  |
|  |  |
| gllowed an honourable ext |  |
|  | ＂volatile＂and＂fanatical＂， |
| che approach of the | reekee of ourlesestandard mars |
| ging potential litr－ | ， |
| om suing them． | $\begin{aligned} & \text { The } \\ & \text { Mat } \end{aligned}$ |
|  | ew |
| Jame | nipulating，quite legall，abail |
| WCLI 3DA． | had gone out of sh |
| ET aggin we see how out | than the video evidence that |
|  |  |
| 18 deur iegai system is，that |  |
| bet | Mikem |
| e－aged chill | Fitracismfo |
| pressing ma | Department of Sport Studies， |
|  |  |
| e．Willan incoming pov－ | London SWI53SN． |


| No smoke without advertising |  |
| :---: | :---: |
| A was at the advertising tim． dustry saminar in Cambridge stub out Aufust 2）．I proposed sthe ending of advertisers |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| ＂freedom＂to promote tobacco．We need to follow the exsample set by California，as |  |
|  |  |
|  |  |
| Preston advocanas．But II |  |
| ing on the tobacco industry，it shouid be working with its |  |
|  |  |
| European allles to stop the and subsiles canpayers make to tobacco growers：uke wise，it should lobby to ralse |  |
|  | That is not to say that |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| wine Fench ies |  |
|  |  |
| of course．It should use these extra resources to help those mokers whorish to glve |  |
|  |  |
|  |  |
| An advertising ban in short is only the beginning．And doem＇t the tobace |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| 9 Dalebury Road． London SW177HQ． |  |
|  |  |


Merchant Investors Ar

$\qquad$

C：Mnsula


Aimed at the wrong target


The doves overcome the Hawk

## 

## Mm <br> －

verese fecisiom was not apere：











Visitors barred from Britain

##  <br> 




| corr |
| :---: |
| ten |
| lial | tant

tan
mag
mat
9\％ grant a Frearms certin not to to
someone unitred to be ont

 dence，orat teas aldeeghtions． prearsibs bouly have havit nearriby bat pourt

罳说首




## A Country Diary



Why has Yorkshire's chief constable been given such a pasting this week for daring to suggest prostitution should be legal? It doesn't need to be a jungle out there


How the Glass
Necklace sank
in Cardiff Bay
treatment meted out to a prestige Millennium building project
 ross. rather perplexing go. Invistion to tender. it nium Arts Heritag Centre in nvited to submit proposals for
 tial spaca, and a home for
 instance to tibe
nium Conre
The announcement is the
 nsexposed the haphayard nis councry. Tr is the story ofa n.or the mismanisgement of
 onshulatition and of the power With the adient of the nis notions orat m musical home for Waless ors sumulised Whome
Natish
Nant em opera hoprses nemded a hamd.
 fied. and with the annource
ment of back incroprestiof
projects

 the Welsh capital An intern:
Hoonal architecturaloconpet.



 ane exhbibito to eevourrage de
bate about the project tpro hosility, Haxurio be peapatefarmheus in the tabliokd for one of designing a frestation ince
many And the scheme gar-
 The impression was of apro-
ject dinfitign without leaderject dinting without
ship, findivety
referendume
rerandum
Hhdid's.sesgon became the
 cumstances, A modiried
desien and rimancial packag
 nium Commission turred it Includes no ortisists or archi.
 spired capital projects, part
nership fundidig and revenu






 sotre proiect and more im-

## The impression was of a project

 drifting without leadership, effectively left to referendum$\qquad$ Betilis wwasset dit the Cardurtren bye the
ment Corporation, aka
 meeting to to whlch Fla -
 oing for Cardifif hyped as

And then, at theand of June
the announcement of $a$ new competition appeared din the
Eurbpean Journal The time Lable iseansuremrial tigh ume the
cosing date for a completed $\stackrel{ }{\text { por }}$

mare careffuly regulated and
 plans shat never g. any-
where. hessyn.
wave and answer unleat

 inthenew compotion will be
intervie. not desigh-hased.
arousing suspicions hat the
 Dis will beon finanncial probity
sather than the sortof tand
rat
 formed toe engender.
 are looking for,", say Frreddy
WWaton, aretred business
man and ret matson, a reired businesb
man and non-otitig member
on theoriginal jury, who is

$$
\left\{\begin{array}{l}
\text { ancur } \\
\text { action } \\
\text { cBe } \\
\text { the }
\end{array}\right.
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { then } \\
& \text { trust } \\
& \text { Oper }
\end{aligned}
$$ Oper wroposall "Thy beni

 the previous waspeme tition in
it
it

$\qquad$


Zaha Hadid's padatod
visionofa Sydemopera
Boume for Curdifl dium monee is is issed it puts
it back on the ranks of thines


 The mixture of actuvities in
the nex propasal papparsto
presidely

 by y leterer from the chairmaa
of the
Hedid too was surprissad that the now was surposisssod
braden the project and apo peal to more then one ftumain plans. "We'vedone it before
 waste aloto f time and money
ITheres aprecelent for his
kind or behaviour it will hap The reality is spolt out by Michal Mal Masser former prres
dent of the RIBA and a afthich tor for the new competition.

 says. "We'tel looking for an
chils.t. not build
archithoct with
An

 Station in Studttart. cess. scruppered by erratic businessinterestan swayed by
hostne public reacion ...
 -What wo must task k. is ithts yronthe compotition and was
then tornto threads by the then tornto threads by the
public
wind will have to search their soulc
Arewe thicall ypreparect io
entert
 The competition closes on
Monday. Than the fun beging.


## 18 ARTS

Sci-fi author Ray Bradbury has it all: film credits, literary superstardom - even a crater on the moon named after one of his books. On the eve of the publication of his new short stories, he talks to TOM HUTCHINSON

## My life among the stars





Does Peter Middleton's report mean British film has a bright future, asks SIMON HATTENSTONE

On the Right track
 Sution one anhem

 and

 maes ixpurat bas ind


 What ine popmeminturid








 nealede yound wimout sufficien tract investors. In Britain
 toesn tumake economic sense
Ther isk
a numser to be spread over a number of projectst tom make it
worthwhile. invest in asingle film Preople
complain that Hollywood is
 cal Histers mimpopesal 1s radt



 organisation film-makers approsch to osakk whemethers they



 the warpath











## The Decameron sits heavy on the stomach, But it is

Plucky peasant's play
 $\qquad$


## All at sea




Mon's tools, a cammon bank




## Lyn Gardner



20,000 1 eagues Under The
Seae Golingeuped his own
jaching emperient


 Eoes round and round
Buytopmere are worrying de-
velopment. Wave haight is in-
 seven years to obser re the
oceans frit the same amoun
of


 tind de mate empurate wer get














CONTEXT 19
CLR James -Marxist, Guardian cricket
writer and
thinker who fired black
liberation-
was a sage
decades
ahead of his time. With
Trevor
McDonald
about to
bring his
classic
Beyonda
Boundary
to radio,
margaret
BUSEY looks forward
to his
rediscovery
by a new
generation

Portrait by

 bubore im bristatit

## Storming the pavilion of prejudice




As a philosopher, James (above in old age) embraced Picasso, WG Grace, Shakespeare, the calypsonian Mighty Sparrow and the Greek Olympians with equal ease

| mother an avtd reader, and as | starred out on but he went to |  |
| :---: | :---: | :---: |
| put books down, young <br> icked them | Aftca nstead) | $\frac{\text { siont }}{\text { Witit }}$ |
| bs |  |  |
|  |  |  |
| ing it on average onc $y$ three months. At th | cated Engishmmen whose m sion, aside from teaching | 边 |
|  | Latin French, Greek and |  |
| articles in Tit-Bits ando other |  |  |
| , |  |  |
| bookseller, he zealously | their charges. " |  |
| sed statistics and cirp |  |  |
| tish intel |  | abridged versionas The Cas |
|  |  |  |
| 101ai |  |  |
|  | $\left.\right\|_{B L} ^{b l d}$ |  |
|  |  |  |
| afterwards-a war be |  | The Black Jucobb |
| Engish puritanism. Engilish | tiples of crickere and of innelish |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |



Margaret Busty was co-foundier of Allison \& Busby. Shie is the editior of Dzughtirs of Aftrica: An Intarnational Anthology
Words and Writing by Women of Atrican Descent, and is working on a book on the migrations of her iownt fannily Her
abridgement of





20 OBITUARIES
Michel Debré

M
 tuintizio of





 cain












All for
France

## Mohammed Farah Aideed

## The wily warlord

| HE caroer of the Somed Farah Aldeed who has diled aged 59 , |
| :---: |
| arentil |
| r bid |
| $1{ }^{\text {asfosita }}$ |
| saper |
| in the Horn of Attica in the |
|  |
|  |
| as his counnry was |
|  |
| 290s. His times came with |
|  |
| tor Mobammed Siad |
| in J |
|  |
|  |
|  |
| gis-yoar civl war. And |
| egacy haunts United |
| forelen poily |
| The Guif War may have |
|  |
|  |
|  |
| ary acadeny in the mid- |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 1999 Somalia began its |
|  |
| Republic wes rent |


|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| couniry amung towar |  |
|  | nse chnsed out ofthin |
| Tusdic tha country be | cap |
| Somali Democratic Repub- |  |
| atrol be |  |
| the Som |  |
|  | need |
|  | riva |
| tator's inteliligence boses, but tt |  |
|  |  |
| With the Somali invasion of |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| and weapons |  |
|  | grew. Sodid the hun |
| tes. | 19 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| matic career, as ambassad | rom |
| Sind Barre. recalled |  |
| from New Delhi but $A$ |  |
| ¢ $2+$ |  |
| where he and other dissidents | Addeed. He said he would dis |
| forme | armbut didn' In Inune 1993 |
|  |  |
| 退 was the chairman. |  |
|  |  |



Weekend birthdays

tulumamurruuchme








 ausion

 men. He is
sons.one
ishene
interlar.


## still jo nomel and in



## Peter Dobereiner

 Tho hasadided ased 7.int Observer ever thred deadas
men ortemat
men






## 



##     华a bean fored of oremind his  



$$
-\quad-2100
$$








Smana

 boxes collocteted ammanini




 Justovera deade aler as Bergyaw wetarrian fron
 astee called themsedves

 Tho randered the stremess
frreshows. caraivilal sand









 such rites, once we free our-
seltesform trabos and out
moded tradicions The book sentesfrom taboos and out-
moded tratitions Tre book
draws on pomerful anechota

##      <br> 

$\frac{\square}{2}$ ?






by Garry trudeau

## by Garri trudeau

## YORE CAS <br> <br> monemen

 <br> <br> monemen}|  |
| :---: |
| amminoles. |
| Peter Arthur Bertrami vember 3, 18e5; dled August |

#  <br>  





Tomorrow's betriddoys: Qaven
E1luzabeth, the Queen




## G

# Monej Guardian 

Home repossessions may be down, but as the market picks up lenders seem increasingly inclined to take mortgagors in arrears to court

##  homeless and in debt



What to do in a crisis
 culties to:
soontact your lender as
olain thassible and explain the problem.
reprionmeritise your
and reprgat repey
mert
cured

 |  |  |
| :--- | :--- | :--- |

 come, other debis and
spendiber ignore docnment
about yor mur mortseage fromi

 stand them, contant you
load thitens Advico
Barear (details ivi the local




 CMI has Le
help available
dificulty.











 ould treat people as human t names and numbers'

 gege, althowith hess his sman the
circa month he owed
 probiems and Hul Samuelh repossession order it wanted.
$\begin{aligned} & \text { He esid his impression wor } \\ & \text { that lenders were not bother } \\ & \text { about their actions }\end{aligned}$
$\begin{aligned} & \text { treat peopple as humana be } \\ & \text { tngas ned not names and } \\ & \text { numbers", he saich }\end{aligned}$
$\begin{aligned} & \text { Hoowevir. Hill Samuel } \\ & \text { reffused to deal with the CAB }\end{aligned}$
$\begin{gathered}\text { he CAB. } \\ \text { For the same reason, } \\ \text { Hill }\end{gathered}$
$\begin{aligned} & \text { Guardilan However, the bank } \\ & \text { side "Evithon ion } \\ & \text { ered as a last resort, whensid }\end{aligned}$
$\begin{aligned} & \text { ered as a lastr resort when cus } \\ & \text { tomers hive mised many } \\ & \text { payments and are in arrears }\end{aligned}$
martgage payments" "so


## Lenders build on house price recovery

| Flchard miles |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ASHBACKS in the |  |  |  |  |
|  |  | new |  | t-lime buyer |
|  |  |  |  |  |
| National the UK's |  | Nat | Yorkshire | from Birmingham a current rate of |
|  |  |  |  |  |
| Sor some |  |  |  |  |
| mes amid gro |  |  |  |  |
| ing evidence that the housin | The Chelsea Build |  |  |  |
|  | Eydisramear | to | tion penalties or fees. | their first year, 2 percent in |
|  | tve | O |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

Sears hounded into selling a soft Puppy

The retail empire's collapse could lead to the loss of up to 1,000 jobs, reports LISA BUCKINGHAM





## Big Bang 2 on right course






## US jobs data aid

 markets and Fed
## Dealers break from sterling

| conomics Corresp | probably didn't help the |
| :---: | :---: |
| D <br> EAL.ERS heading for heir holidays sent the foreign exchanges yesterday. paving or German and Swiss urrenctes. By the close oftrading in London, sterling was down one and a hari prenigs to close at DM2. 820. Against the dollar, the pound dipped sifontity to close at $\$ 15425$ Ambid fresh fears of the impact of BSE on British indu try, traders sald the core more attractive. And witha number of market players on said positions were beling left in secure berths. David Bloom, foreign exchange expert at brokers "There was certainly a holi day effect here, and the mar vous anyway. The remaining |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



Electra's bid for HMSO preferred




AIM growth prompts fears
$\qquad$



Saturday Notebook
Continentals on Target
lutflow to lams Non


## Lloyd's rescue dispute




Swiss risk Onlon Bank of Switzerland
confirmed yesterday that it


Homes away





## Flotations






EUROPEAN BUSTNESS 23 France slides ever deeper into privatisation mire

## Crédit Lyónnais's sale may be next $\mid$ ted an unbrordled buyers'

 on 'desperate measures' list, says $\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { marrene: } \\ & \text { lived boaspo emioned a stor ant }\end{aligned}\right.$ ALEXDUVAL SMITH in Paris

## Outflow to EU Saxony fights EU

 alarms Norway over car plant aid| ORWEGIAN companies' investments abroad surged above declining inward investment for the first time last year, the Norwegian Employers said this week, sparking fears that the oil-rich courpean Union membership may be doing long-term damage to the economy. <br> federation survey showed ${ }^{2}$ Norwegisn companies invested some NKr 15.5 billion ( 11.57 billion) abroad $\ln 1995$, total of NK kr6.5 billion. <br> The 1996 figure is set to reach a new record, boosted by engineering group Kvaemner's <br> purchase or Trafalgar house. ments in Norwaytumbled, lion in 1983 to NKr8. 6 billion last year, with the vast major- ity in the oil and natural gas sector. <br> Norwegians voted 52 per cent to 48 per cent in earty 1998 against joining the EU. Ont the face of it, that decision has done the country nothing but good. <br> Norway's economy grew by arobust 3.7 per cent in 1595 . 2 per cent, and unemployment cent, about half the EU average. Exports, which account |
| :---: |
|  |  |


| for 40 per cent of Norway's and the world's largest curcde oil-exportar atter Saudi Ara national debt by nest year. "In one sense, the dramatic ment abrosd can be sean as a sign of that strength "'s said signut Sorle, assistant directo of the feceration's intarnetional division <br> orming very well since the perearly 19903, companies have been making big proits and internationally." <br> But the surge could also be expmpained opting for more direct access to the European trade bloc, Mr Sorlie warned "Almost 50 per cent of our forEUn invesumentics, he said. The survey resuits had raised worries that Norway's "a wholesale Ragging-outof lie said. <br> Rumours have abounded in recent months that Kvaerner one of the country's leading industrial conglomerates, is witie headquarters out of Nor"Fay. <br> vereally don"t want that sort of expertise and capital to said. "Investment abroad Should lead to increased ex- ports for Norway, not to a decline in our industrial base." |
| :---: |


| Inn Traymer in Bons |  |
| :---: | :---: |
|  | dies regime |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



The European Business page will next appear on August 31


Polizy terns and conditions arr croailatle upon nequest.

Brochures replace battleaxes in the 1990s battle for economic mastery of Britain's far north, writes SARAHRYLE


# Oil fuels new clash of clans 

| dbe- | new Erontier, which is thought to hold oil and gas res equivalent to a thiro of the North Sea's resources, but in much deeper and much rougher waters. |
| :---: | :---: |
|  | Until now, Shotland has |
| forilie land around | long-standing argument over |
| the John 0 ' Groats peninsula. | charges, between the islands' |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| mar-paint involved. |  |
| cossy | Shetiand's main rive |
|  |  |
|  |  |
| ${ }^{\text {not }}$ Caitidiness, the northern | the first Atiantic fields to be |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| nd de |  |
| the tipot the Britsh | ed |
| mainland Calthness was |  |
| ideal place eo puta nuciea | Orimer's director of |
| two |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | Flow, There is nothing in |
| Thurso to 10,000. |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



 Learned tolove Doumreas. ti
Conservatives cosoed the
plant


 Commiseoning the secound
reactor, closed in 1157, and
will also work an winding Will also work on winding
dom the PFR The plant takes
onfour apprentices a year



 between them they are
perted toempor yo
than 1,0oppeople.

 argued that the official unem
ploymentinurgion thearea
(about9 per uran and not
much above the national aver


 Monal prize winning wrestler
Mr waters mowa fow fight
ing tricks The struggle to ing tricks. The struggle to
ropluce those Dourray
one he intens

## Jeilliolina


[^0]:    

[^1]:    ,

[^2]:    
    
    
    
    
    
    
     $A^{\text {shonourab }}$
    

